



Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

NR.
361

Verbale di deliberazione
della Giunta Municipale

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

25.08.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore	X	
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des Generalsekretärs

Partecipa il Segretario generale

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 05.02. KULTUR UND BIBLIOTHEKEN

P 05.02. CULTURA E BIBLIOTECHE

G E G E N S T A N D

GEBÄUDE UND ANLAGEN - LANSERHAUS ST. MICHAEL - AUSTAUSCH BELEUCHTUNG AUSSTELLUNGSRÄUME - BEAUFTRAGUNG DER FIRMA ELEKTRO A. HALLER OHG AUS EPPAN A.D.W. MIT DER LIEFERUNG UND MONTAGE DER BELEUCHTUNG (CUP E18C26000150007)
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

O G G E T T O

IMMOBILI ED IMPIANTI - LANSERHAUS SAN MICHELE - SOSTITUZIONE IMPIANTO DI ILLUMINAZIONE DELLE SALE DA ESPOSIZIONE - INCARICO ALLA DITTA ELEKTRO A. HALLER SNC DI APPIANO S.S.D.V. CON LA FORNITURA E L'INSTALLAZIONE DELL'ILLUMINAZIONE (CUP E18C26000150007)
IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde für die Instandhaltung des Lanserhauses zuständig ist, das sich in ihrem Eigentum befinden;
- dass die derzeitigen Beleuchtungsanlagen in den Ausstellungsräumen des Kulturhauses Lanserhaus sowohl in technologischer Hinsicht als auch hinsichtlich der Energieeffizienz veraltet sind;
- dass es aufgrund der veralteten Anlage schwierig ist, die Leuchten bei Bedarf auszutauschen, da sie auf dem Markt kaum noch erhältlich sind;
- dass das Kulturhaus Lanserhaus jährlich verschiedene Ausstellungen und kulturelle Veranstaltungen beherbergt und daher eine angemessene und effiziente Beleuchtung der ausgestellten Werke und der im Haus stattfindenden Veranstaltungen gewährleisten muss;
- dass es daher notwendig ist, die Beleuchtungsanlage in den Ausstellungsräumen, im Innenhof und an der Fassade zu erneuern;
- dass die Verwirklichung des Vorhabens im öffentlichen Interesse erfolgt und zu den Zielen dieser Gemeindeverwaltung gehört;
- dass mit Beschluss Nr. 242 vom 16.06.2026 die Firma Lichtraum2 aus Eppan mit dem Ausführungsprojekt und der Bauleitung beauftragt worden ist;
- dass mit Beschluss Nr. 319 vom 11.08.2026 das Ausführungsprojekt, die Festlegung des Finanzierungsplans und das Vergabeverfahren für die Ausschreibung der Arbeiten genehmigt worden ist;
- dass das Ausführungsprojekt ausgearbeitet von der Firma Lichtraum2 aus Eppan Gesamtkosten im Höhe von Euro 138.166,89, davon Euro 97.242,78 für auszuschreibende Leistungen und Euro 40.924,78 für Summen zur Verfügung der Verwaltung. vorsieht;
- dass die Gemeinde nicht über die personellen und technischen Ressourcen verfügt, die Leistungen in Eigenregie auszuführen, weshalb auf einen externen Dienstleister zurückgegriffen werden muss;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

Premesso

- che il Comune è competente per la manutenzione della casa culturale "Lanserhaus", la quale è di sua proprietà;
- che gli attuali impianti di illuminazione delle aree per esposizioni della casa culturale "Lanserhaus" risultano obsoleti, sia sotto il profilo tecnologico che dell'efficienza energetica;
- che a causa dell'obsolescenza dell'impianto risulta difficile sostituire i corpi illuminanti quando necessario, in quanto di difficile reperibilità sul mercato;
- che la casa culturale "Lanserhaus" ospita annualmente diverse esposizioni e manifestazioni culturali e pertanto deve essere garantita un'adeguata ed efficiente illuminazione alle opere che vengono esposte e agli eventi tenuti nella casa;
- che, pertanto, risulta necessario sostituire l'impianto di illuminazione delle sale espositive, del cortile interno e della facciata;
- che la realizzazione del progetto avviene nell'interesse pubblico e rientra tra gli obiettivi dell'amministrazione comunale;
- che con delibera n. 242 del 16.06.2026 è stata incaricata la ditta Lichtraum2 di Appiano alla quale sono stati affidati il piano esecutivo e la direzione dei lavori;
- che con delibera n. 319 del 11.08.2026 sono stati approvati il progetto esecutivo, la definizione del piano di finanziamento e la procedura d'appalto per il bando di gara dei lavori;
- che il progetto esecutivo elaborato dalla ditta Lichtraum2 di Appiano prevede costi complessivi nell'ammontare di Euro 138.166,89, di cui Euro 97.242,78 per lavori da appaltare e Euro 40.924,78 come somme a disposizione dell'amministrazione;
- che il Comune non dispone delle risorse tecniche ed umane per eseguire le prestazioni in economia propria e che per questo motivo è necessario ricorrere ad un servizio esterno;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000.- bzw. € 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- dass beschlossen wurde, die Vergabe der Arbeiten mittels Direktvergabe mit dem Zuschlagskriterium aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebots – niedrigster Preis (Einheitspreise) vorzunehmen;

- dass Angebote von tre qualifizierten Firmen eingeholt worden sind, um die Angemessenheit der Preise und Angebote zu erheben:

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000.- risp. € 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- che è stato deliberato di affidare i lavori mediante affidamento diretto in base al criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa – prezzo più basso (prezzi unitari);

- che sono state invitate tre ditte qualificate a presentare un'offerta per poter rilevare la congruità dei prezzi e delle offerte:

Wirtschaftsteilnehmer Operatore economico	Ort Luogo	Angebot vom Offerta del	Betrag Importo
Elektro A. Haller GmbH/Srl	Eppan a.d.W. / Appiano s.S.d.V.	21.08.2026	€ 96.788,92
Led-tech d. M & A OHG/Snc	Eppan a.d.W. / Appiano s.S.d.V.	20.08.2026	€ 96.934,42
Elektro Solution GmbH/Srl	Eppan a.d.W. / Appiano s.S.d.V.	Kein Angebot / Nessuna offerta	Kein Angebot / Nessuna offerta

- dass der Kostenvoranschlag vom 21.08.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Elektro A. Haller GmbH/Srl aus Eppan a.d.W. mit einem Preis von € 96.788,92 (zzgl. 22% MwSt.) der vorteilhaftere ist;

- dass der EPV die Angemessenheit des Preises und des Angebots überprüft und bestätigt hat;

- dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben Nr. 4 - Beschluss der Landesregierung Nr. 40/2025 durchgeführt wurde;

- dass die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 beachtet wurden;

- dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig bis zum 27.08.2026 überprüft wurde;

- dass dieser Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden muss, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

nach Einsichtnahme

- in das Angebot vom 21.08.2026 der Firma Elektro A. Haller GmbH/Srl aus Eppan a.d.W. eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol über einen Betrag von € 96.788,92 zzgl. 22% MwSt.;

- in das M.D. vom 31.10.2013, Nr. 143 und in den Beschluss der LR Nr. 1308 vom 11.11.2014;

- in das M.D. vom 14.01.2008 i.g.F.;

- in das G.v.D. vom 31.03.2023 i.g.F., Nr. 36 und das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;

- in das Gesetz Nr. 257/1992

- in das M.D. 6/1994

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- che il preventivo del 21.08.2026 dell'operatore economico Elektro A. Haller GmbH/Srl di Appiano s.S.d.V. con un prezzo di € 96.788,92 (più 22% IVA) è risultato il più vantaggioso;

- che il RUP ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità dei prezzi;

- che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida per affidamenti diretti n. 4 – Delibera della Giunta Provinciale n. 40/2025;

- che gli artt. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 sono stati considerati;

- che è stata verificata la regolarità contributiva dell'appaltatore economico tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido fino al 27.08.2026;

- che questa deliberazione deve essere dichiarata immediatamente esecutiva per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile;

visto

- l'offerta del 21.08.2026 della ditta Elektro A. Haller GmbH/Srl di Appiano s.S.d.V. presentata tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige per l'importo di € 96.788,92 più 22% IVA;

- il D.M. del 31/10/2013, n. 143 e la delibera della G.P. n. 1308 del 11/11/2014;

- il D.M. del 14/01/2008 s.m.i.;

- il D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e s.m. e la L.P. del 17.12.2015, n. 16 e s.m.;

- nella Legge n. 257/1992

- il D.M. 6/1994

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;
- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;
- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;
- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

- lo Statuto vigente di questo Comune;
- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;
- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;
- i pareri previsti dalle norme vigenti;

**B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

**LA GIUNTA MUNICIPALE
D E L I B E R A**

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch
Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- aus den in den Prämissen genannten Gründen in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingegangenen Angebotes vom 21.08.2026 die Firma Elektro A. Haller GmbH/Srl aus Eppan a.d.W. mit dem Austausch der Beleuchtung in den Ausstellungsräumen des Lanserhauses in Eppan für den Betrag von € 96.788,82 (zzgl. 22% MwSt.) zu beauftragen;

- di incaricare per i motivi indicati nelle premesse la ditta Elektro A. Haller GmbH/Srl di Appiano s.S.d.V. in accettazione dell'offerta del 21.08.2026 pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige con la sostituzione dell'illuminazione espositiva nel Lanserhaus di Appiano per un importo di € 96.788,92 (più 22% IVA);

Arbeiten	€	96.788,92	Lavori
+ 22% MwSt.	€	21.293,56	+ 22% IVA
Gesamtbetrag	€	118.082,48	Importo complessivo

- den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;
- die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) bzw. e) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen;
- die Gesamtausgabe von Euro 118.082,48, auf folgendem Kapitel zu verpflichten, wo bereits mit Gemeindevoranschlagsbeschluss Nr. 319 vom 11.08.2026 die Projektsumme vorgemerkt worden ist:

- di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
- di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) risp. e) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;
- di impegnare la spesa complessiva di Euro 118.082,48 sul seguente capitolo, sul quale è già stata prenotata la somma progettuale tramite delibera della Giunta comunale n. 319 dd. 11.08.2026:

Lanserhaus St.Michael ERNEUERUNG DER BELEUCHTUNGSANLAGE IM LANSERHAUS	Kostenstelle / centro di costo: 50264	Lanserhaus S.Michele RINNOVO DELL'IMPIANTO DI ILLUMINAZIONE NELL'EDIFICIO LANSER
Kapitel Artikel	05022.02.10400 3	capitolo articolo
Verpflichtung / Impegno IP1169/26-SI 1251/26 / 2026		
Grundlage	96.788,92 €	Imponibile
MwSt.	22 %	IVA
Gesamtsumme	118.082,48 €	Totale

5. dieser Beschluss wird aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt;
 6. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
5. la presente delibera viene dichiarata per i motivi citati in premessa immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
 6. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	EIhesYomqvF5argevfSMqakxa7cZlnAfdiqh1cYxd ag= Gianluca Masotti	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	7AdCn6LplBS1p+5V64NtyPogY7ZqLILChh+uEZ7 YG+8= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 27.08.2026

Vollstreckbar am 25.08.2026

Pubblicato il 27.08.2026

Esecutivo il 25.08.2026